

Predhodna priglasitev koncentracije
(Zadeva št. COMP/M.5163 – DPWL/ZIM/CONTARSA)
Zadeva, primerna za obravnavo po poenostavljenem postopku

(Besedilo velja za EGP)

(2008/C 138/15)

1. Komisija je 26. maja 2008 prejela priglasitev predlagane koncentracije v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽¹⁾, s katero podjetji DP World Ltd („DPWL“, Združeni arabski emirati) in ZIM Integrated Shipping Services („ZIM“, Izrael) z nakupom delnic pridobita skupni nadzor nad podjetjem Contarsa Sociedad de Estiba, S.A. („CONTARSA“, Španija) v smislu člena 3(1)(b) Uredbe Sveta.

2. Poslovne dejavnosti zadevnih podjetij so:

- za DPWL: svetovni upravljavec pomorskih terminalov,
- za ZIM: globalne transportne (linijski kontejnerski prevoz) in logistične storitve ter upravljanje kontejnerskih terminalov,
- za CONTARSA: prekladalne storitve v pristanišču Tarragona.

3. Po predhodnem pregledu Komisija ugotavlja, da bi priglašena transakcija lahko spadala v področje uporabe Uredbe (ES) št. 139/2004. Vendar končna odločitev o tej točki še ni sprejeta. Na podlagi Obvestila Komisije o poenostavljenem postopku obravnave določenih koncentracij v okviru Uredbe Sveta (ES) št. 139/2004 ⁽²⁾ je treba opozoriti, da je ta zadeva primerna za obravnavo po postopku, določenem v Obvestilu.

4. Komisija zainteresirane tretje osebe poziva, da ji predložijo svoje morebitne pripombe glede predlagane transakcije.

Komisija mora prejeti pripombe najpozneje v 10 dneh po datumu te objave. Pripombe lahko pošljete Komisiji po telefaksu (št. telefaksa: (32-2) 296 43 01 ali 296 72 44) ali po pošti z navedbo sklicne številke COMP/M.5163 – DPWL/ZIM/CONTARSA na naslov:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ UL L 24, 29.1.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL C 56, 5.3.2005, str. 32.